Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 114 (1988)

Heft: 34

Artikel: "Ich will fliegen, nicht Städte ansehen!"

Autor: Herdi, Fritz / Ortner, Heinz

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-615218

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

«Ich will fliegen, nicht Städte ansehen!»

Wie (teils prominente) Leute auf Reisen gingen - anekdotisch belegt von Fritz Herdi

Jules Renard erzählt in seinen Tagebüchern von einer Pariser Familie, die sich keine Ferien leisten konnte, jedoch so tat, als sei sie verreist, und die Scheiben der Wohnung mit blauem Papier beklebte. So machte das Haus einen verlassenen Eindruck, und die ganze Familie, heimlich von einer diskreten Eingeweihten verpflegt, lebte den Ferienmonat wie in einem Gefängnis.

Zu einem Besucher, der von weiten Reisen erzählte, sagte Goethes Mutter Reisen erzählte, sagte Goethes Mutter freundlich: «Nun, das ist ja alles schön und gut. Aber mein Wolfgang erlebt und gut. Aber mein Wolfgang erlebt dies alles und noch viel mehr, wenn er bloss einmal in Frankfurt einen kurzen Spaziergang macht.» gte dem Komponio

Man sagte dem Komponisten und Feinschmecker Rossini Geiz nach, und er selber brüstete sich, nach einer ausgedehnten Reise durch Spanien zusammen mit dem Bankier Aguado sei er mit denselben 20 Francs in der Tasche zurückgekommen, mit denen er abgereist war. Dazu ergänzte Jules Jassin: «Rossini ist sogar mit 21 Francs zurückgekommen. Denn Aguado hatte ihm unterwegs noch einen Franc für einen Bettler gegeben.»

Um auf der Hochzeitsreise zu zweit im Eisenbahncoupé allein zu sein, machte die Schriftstellerin Luise Rinser aus Tüchern ein wickelkindähnliches Bündel, während ihr Mann hinter der vorgehaltenen Hand ein frappierend ähnliches Babygeschrei von sich gab. Resultat: «Man mied frappierend ähnliches Babygeschrei von sich gab. Resultat: «Man mied unser Abteil, und wir hatten eine wunderschöne Fahrt.»

Ein Schweizer Reiseveranstalter erwähnte 1984 als Kuriosum den Fall eines 80 Jahre alten Bauernknechtes aus dem Emmental. Ein Leben lang hatte er gespart. Dann erfüllte er sich seinen grössten Wunsch: einmal zu fliegen. Innert drei Tagen und Nächten flog er um die Welt, von Kloten über Kairo, Singapur, Melbourne, Los Angeles und New York wieder zurück. Bei Zwischenhalten blieb er in der Maschine sitzen. Grund: «Ich will fliegen, nicht Städte ansehen.»

Der Dichter und Märchenbuchverfasser Hans Christian Andersen plante, auf einer Schweizerreise den Pfarrherrn Jens Baggesen in Bern zu besuchen. Er stieg in Bern in eine Kutsche. Der Kutscher führte ihn auf Umwegen ans Ziel, um für die Fahrt mehr Geld verlangen zu können. Andersen sagte zu ihm: «Sie sind offenbar kein Schweizer.» Der Kutscher Andersen sagte zu ihm: «Sie sind offenbar kein Schweizer. Wie kommen protestierte: «Natürlich bin ich ein waschechter Schweizer. Wie kommen Sie dazu, daran zu zweifeln?» Darauf Andersen: «Mir ist die Schweiz als ein wunderschönes Land mit ehrlichen Menschen geschildert worden. Und weil Sie mich jetzt betrügen wollen, hoffe ich, dass Sie kein Schweizer Und weil Sie mich jetzt betrügen wollen, hafe ich, dass Sie kein Schweizer dannen.

Als 1884 der in Palästina lebende englische General Gordon in den Sudan geschickt wurde, um einen Aufstand niederzuwerfen, vertraute er die Reise der Expeditionsarmee dem Reisebüro Cook & Son an und sagte: «Bitte Militärfahrkarte zum zweiten Nilkatarakt, hin und, soweit überlebend, zurück.»

Jemand klagte Goethe, er werde sich nie eine Reise nach Italien leisten können. «Seien Sie froh!»

Italienreise würde Ihnen der Himmel über Deutschland nie

Der amerikanische Schriftsteller Charles Dudley Warner empfahl: «Wer eine Reisegesellschaft zusammenstellt, sollte immer dafür sorgen, dass ein ungebildeter Mensch dabei ist. Er stellt dann alle jene Fragen, die zu stellen man sich genieren würde. So erfährt man manches, was einem sonst entginge.»

Der Dichter Hermann Bahr hatte nicht genug Geld, um eine Russlandreise zu machen. Und beschloss: «Also schreibe ich zuerst über meine Reise nach Russland. Dann kassiere ich das Honorar und fahre hin, um nachzuschauen, ob mein Bericht stimmt.»

Der Bestsellerautor John Steinbeck reiste mit Gattin und zwei kleinen Söhnen nach Paris. Vom Zollinspektor darauf aufmerksam gemacht, dass pro Kopf 200 amerikanische Zigaretten eingeführt werden dürften, dankte Steinbeck freundlich und sagte aufgeräumt: «O.k., macht 800 Stück.» Darauf der Zollbeamte: «Aber Ihreinjähriges Söhnchen wird doch wohl keine Zigaretten rauchen.» Steinbeck konterte todernst: «Doch, doch. Wirgeben dem Kind Zigaretten, um ihm das Zigarrenrauchen abzugesewöhnen.»